

Ventnor Educational Community Complex  
400 North Lafayette Avenue  
Ventnor, New Jersey 08406

Student \_\_\_\_\_ Homeroom \_\_\_\_\_

Dear Parents:

The purpose of this letter is to inform you that your child qualifies to participate in our

\_\_\_\_\_ Bilingual Program \_\_\_\_\_ ESL Program

The Bilingual and ESL programs are offered to students whose native language is not English and who, after having been submitted to a needs assessment utilizing state approved instruments and norms, are found to be limited English Proficient (LEP).

The Bilingual program offers students reading, writing and math in their native languages and in English. It also offers English as a Second Language. This subject includes instruction in the English Language in the areas of listening skills, oral communication, reading comprehension and writing. The Bilingual program is offered when the number of Limited English Proficient students in that particular language is or exceeds twenty for the entire district.

English as a Second Language (ESL) is offered as an independent program to students when the number of Limited English Proficient students in that particular language is less than twenty for the entire district. It includes instruction in the English Language in the areas of listening skills, oral communication, reading comprehension and writing.

Another purpose of this letter is to advise you of your right to review the identification process described above. The law also grants you the right to decline bilingual or ESL services upon notification that your child qualifies. Once a parent has granted authorization for participation, a student may be removed from the program at the end of the school year, during the first three years of such services. To remove the child at any other time during the school year will require authorization from the Superintendent of Schools.

For further information, please contact Mrs. Eileen Johnson, Principal at 487-7900.

This letter must be signed and returned to your child's school.

Thank you for your cooperation.

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian Signature

\_\_\_\_\_  
Date

VENTNOR ELEMENTARY SCHOOL  
400 NORTH LAFAYETTE AVENUE  
VENTNOR CITY, NEW JERSEY 08406

Estudiante \_\_\_\_\_ Salón \_\_\_\_\_

Queridos Padres:

Por esta carta les informamos que su hijo/a ha sido recomendado/a para participar en nuestro Programa Bilingüe \_\_\_\_\_ Programa de ESL \_\_\_\_\_

Se le va a examinar a su hijo/a en las próximas semanas. Si su hijo/a cumple los requisitos para entrar en el programa les notificaremos para que den su permiso. Una vez que hayamos recibido su permiso, su hijo/a será inscrito/a en el programa. También se les notificara si su hijo/a no cumple los requisitos para participar en el programa.

Ofrecemos los programas Bilingüe o de ESL a todos los estudiantes cuya lengua nativa no sea el inglés y que, después de haber sido sometidos a asesoramiento de necesidades utilizando instrumentos y normas aprobados por el estado, han sido clasificados como estudiantes de fluidez limitada en inglés (LEP).

El programa bilingüe les ofrece las materias siguientes: Lectura, escritura y matemáticas, en su propia lengua y en inglés. Les ofrece también inglés como segundo idioma (ESL). Esta asignatura incluye la enseñanza de destrezas auditivas, orales, tanto como lectura y escritura en la lengua inglesa. El programa bilingüe se ofrece cuando el número de estudiantes de fluidez limitada en inglés que comparten una misma lengua de origen alcanza o supera un número de veinte en el distrito.

El programa de inglés como segunda lengua (ESL) se ofrece como programa independiente a todo estudiante con conocimientos limitados del inglés que procede de una lengua con una representación inferior a los veinte estudiantes. Incluye enseñanza de inglés en las áreas de comprensión auditiva, comunicación oral, lectura y escritura.

Es nuestra intención comunicarles también por esta carta que tienen derecho como padres a examinar el proceso de identificación descrito arriba. La ley también les autoriza a ustedes a no aceptar los servicios bilingües o de inglés como segunda lengua ofrecidos aquí en la escuela. Una vez que los padres han autorizado la participación del estudiante en dichos programas, dicho estudiante podrá ser sacado de los mismos al final del año escolar, o durante los tres primeros años de participación. Cualquier solicitud para sacar del programa al estudiante durante el año escolar debe ser autorizada por el superintendente del condado.

Si tienen alguna pregunta a este respecto por favor comuníquense con el Sr. Carmine C. Bonanni, Jr. Superintendente del Distrito, al 487-7919.

Firme esta carta, por favor, y devuélvala a la escuela con su niño (a).

Gracias por su atención.

\_\_\_\_\_  
(Firma del padre/madre/apoderado)

\_\_\_\_\_  
(Fecha)